



Румунія
Міністерство Національної освіти
Університет "DUNAREA DE JOS" в м. Галац
Науково-дослідний центр осетрових, водних оселищ та біорізноманіття

Штамп
Університет "DUNAREA DE JOS"
в м. Галац
№ реєстрації 3/530
Вхідна/вихідна дата 04/11/2019

Галацька Декларація
щодо збереження осетрових видів в басейні р. Дунай та Чорному морі

Загальною метою конференції в місті Галац щодо збереження осетрових видів риб (GSC19), «Збереження дунайських осетрових – виклик чи тягар?», яка пройшла 28-30 жовтня 2019 року – організованою Університетом "DUNAREA DE JOS" м. Галац (Науково-дослідницьким центром осетрових, водних оселищ та біорізноманіття), Робочою групою щодо збереження дунайських осетрових видів риб (Danube Sturgeon Task Force), Міністерством охорони водних та лісових ресурсів Румунії, Міністерством охорони довкілля Румунії, Національним агентством рибного господарства та аквакультури Румунії, WSCS (Всесвітнім товариством охорони осетрових) та WWF (Всесвітнім фондом природи), під патронажем EUSDR (Стратегія ЄС для Дунайського регіону) та Румунської Академії наук, було звернути увагу на необхідність дій для збереження популяцій осетрових риб, яким загрожує критична небезпека в басейні р. Дунай, дельті р. Дунай та в Чорному морі.

Конференцію відвідали 120 представників з державних структур, рибних та водних господарств та організацій з охорони довкілля, наукових спільнот з Румунії, Болгарії, Сербії, Угорщини, Молдови, України, Грузії, Туреччини, Хорватії, Словенії, Австрії, Німеччини, Швейцарії, Франції, Італії, Бельгії, Данії, Канади та Європейської Комісії. Подібне спільне обговорення представниками держав Дунайського басейну та Чорного моря проблем збереження осетрових відбулось вперше.

Головною метою було підтримати конкретну реалізацію Загальноєвропейського плану дій щодо збереження осетрових (PANEUAP, прийнятий Бернською Конвенцією та схвалений Директивою ЄС з Навколишнього середовища) в Дунайському басейні.

Також теми конференції були зосереджені на розробці ключових звернень до тих, хто приймає рішення у всіх відповідних установах та до інших причетних сторін, як основи для майбутніх дій та шляху до порятунку осетрових від вимирання.

Декларація, яка викладена нижче, була прийнята одностайно всіма учасниками конференції. Очікується, що ці звернення стануть основою для нагальних дій зі збереження осетрових в країнах та регіонах на всіх відповідних рівнях:

Учасники конференції в Галаці щодо збереження осетрових видів риб проголошують:

- ми знаємо, що потрібно робити для захисту та відновлення осетрових популяцій в басейнах Дунаю та Чорного моря і ми не починаємо з чистого аркуша;
- Загальноєвропейський план дій для збереження осетрових видів (PANEUAP) - це основа для структурування роботи зі збереження осетрових на національному, регіональному та європейському рівнях, а його здійснення має контролюватись та регулярно переглядатись;
- незважаючи на чинну заборону на риболовлю, популяції дунайських осетрових продовжують скорочуватися, тож втілення PANEUAP є надзвичайно необхідними;
- збереження осетрових є постійним довготривалим викликом;
- має бути залучено багато гравців, а координація на басейновому та на національному рівні є ключем до успіху;
- кожною країною ЄС та країн-учасниць Бернської Конвенції має бути визначена основна задача для збереження осетрових

Також вони:

- **НАГОЛОШУЮТЬ**, що необхідно мати обґрунтований та покращений локальний контроль популяції осетрових, як визначено у PANEUAP. Це є передумовою для виконання прицільних дій для порятунку популяцій осетрових, що виживають;
- **ЗАКЛИКАЮТЬ** всі компетентні органи визнати важливість обґрунтованого контролю та забезпечити достатньо ресурсів для такої діяльності на довгостроковій основі.ⁱ
- **ПРОСЯТЬ ВЗЯТИ ДО УВАГИ**, що розпочалась координація контролю в різних країнах і обмін даними; та
- **ЗАКЛИКАЮТЬ** компетентні органи значно посилити контроль для забезпечення більш точної оцінки популяцій осетрових в різних країнах, включаючи започаткування спільної робочої групи з контролю, включаючи всі зацікавлені сторони;ⁱⁱ
- **ПІДТВЕРДЖУЮТЬ**, що популяції потребують захисту від подальших втрат через незаконний, нерегульований і неврахований (ННН) вилов риби, такий як браконьєрство та прилов, задля запобігання їхнього вимирання та для ефективного збереження;ⁱⁱⁱ
- **ПІДКРЕСЛЮЮТЬ**, що ефективна заборона на рибальство та зусилля для збереження видів мають бути довгостроковими через пізнє статеве дозрівання осетрових та, як результат, довгий життєвий цикл^{iv}
- **ПІДТВЕРДЖУЮТЬ**, що необхідні дії для захисту осетрових від вилову шляхом прилову в їхніх зонах нагулу та зимівлі в Чорному морі, де вони проводять більшу частину свого життєвого циклу;^v
- **НАГОЛОШУЮТЬ**, що необхідно вдосконалити інституційний потенціал органів влади, які є компетентними в питаннях, що стосуються популяцій осетрових та вжиття заходів;^{vi}
- **НАГОЛОШУЮТЬ**, що необхідний механізм інституційної координації для управління рибними господарствами на внутрішніх водоймах;
- **ЗАОХОЧУЮТЬ** органи влади до пошуку сталих рішень у рибальських громадах;
- **НАГОЛОШУЮТЬ**, що потрібно підвищити рівень обізнаності споживачів та зменшити попит на нелегальну ікру та м'ясо диких осетрових;^{vii}
- **ПІДКРЕСЛЮЮТЬ**, що важливо спілкуватись та підвищувати обізнаність у рибальських громадах та активно залучати їх до заходів щодо збереження видів;

- НАГАДУЮТЬ, що захист та відновлення (де необхідно) ключових середовищ проживання для нагулу та нересту, є необхідними умовами для виживання популяцій у дикій природі та для ефективності заходів (таких як випуск молоді) щодо їхнього збереження;^{viii}
- НАГАДУЮТЬ також, що захист та відновлення (де необхідно) міграційних коридорів є ключем до успішного збереження;^{ix}
- ЗАКЛИКАЮТЬ всі компетентні органи:
 - ЗАСТОСОВУВАТИ всі відповідні інструменти та вживати всіх необхідних заходів для запобігання погіршенню місць проживання та міграційних коридорів, які залишилися та, де необхідно, докладати зусиль для їхнього відновлення; та
 - ПІДТРИМАТИ постійні зусилля, що докладаються, для подолання бар'єрів на шляху міграції риби через греблю Залізні Ворота (Iron Gates);
 - ЗАСТОСУВАТИ компенсаторні заходи при розробці інфраструктурних проєктів у зонах мешкання (оселищах) осетрових.
- ЗАКЛИКАЮТЬ всі країни в зоні ареалу зміцнити системи морських та річкових заповідних територій, а також зеленої інфраструктури для ефективного управління оселищами осетрових;
- СТВЕРДЖУЮТЬ, що в умовах нинішнього статусу популяції дунайських осетрових, заходи з штучного відтворення (зариблення) є необхідними для їхнього виживання, враховуючи, що вони представляють собою останній шанс на збереження автохтонних видів осетрових для відновлювальних програм в Дунайському регіоні. В ідеалі, має бути створено три установи, що здійснюють заходи з штучного відтворення (зариблення) у басейні Дунаю для уникнення втрати видів через технічні або людські помилки;^x
- ВИМАГАЮТЬ зрозумілого та значного зобов'язання щодо питання штучного відтворення (зариблення осетрових силами національних та регіональних органів);
- РЕКОМЕНДУЮТЬ країнам в ареалі узгодити місця, розподілення коштів, цілі, рекомендації та стратегії для установ, що здійснюють заходи з штучного відтворення (зариблення) осетрових;
- НАГОЛОШУЮТЬ, що фінансова підтримка заходів з штучного відтворення (зариблення осетрових, як на національному рівні, так і на міжнародному, є вкрай необхідною, бажано, на довгостроковій основі;^{xi}
- НАГОЛОШУЮТЬ, що заходи з штучного відтворення (зариблення) осетрових мають проводитись у тісній співпраці та шляхом розподілу коштів, між країнами, в яких присутні однакові види осетрових;^{xii}
- НАГОЛОШУЮТЬ, що до першочергових критеріїв штучного відтворення осетрових в риборозплідних господарствах має застосовуватись принцип забезпечення придатності для виживання та генетичного різноманіття;
- РЕКОМЕНДУЮТЬ, щоб в першу чергу заходами з штучного відтворення осетрових займалися риборозплідні установи некомерційного призначення задля запобігання фінансової залежності, але, тим не менш, радять використовувати новітній досвід та ресурси з приватного сектору;
- РЕКОМЕНДУЮТЬ пересвідчуватися щодо походження осетрових виключно з дунайських популяцій, використовуючи комерційні господарства в цілях штучного відтворення та збереження осетрових;^{xiii}
- НАГОЛОШУЮТЬ, що цільове фінансування та надійні компетентні структури є передумовою для успішного втілення плану PANEUAP;^{xiv}
- ПІДКРЕСЛЮЮТЬ, що постійний контроль виконання плану PANEUAP є життєво важливим для ефективності заходів та досягнення цілей;^{xv}

- ПІДКРЕСЛЮЮТЬ, що поширення думки про збереження осетрових серед усіх відповідних урядових органів є передумовою для ефективних дій; ^{xni}
- ЗАКЛИКАЮТЬ всі країни регіонів Нижнього Дунаю та Чорного моря, а також відповідні компетентні органи з охорони рибних ресурсів до співпраці та координації заходів задля контролю, захисту та відновлення популяцій осетрових в Нижньому Дунаї та Чорному морі;
- РЕКОМЕНДУЮТЬ закріпити збереження осетрових у відповідних макрорегіональних стратегіях та Чорноморській програмі дій;
- ВВАЖАЮТЬ, що зацікавленість на всіх урядових рівнях може полегшити доступ до міжнародних інструментів фінансування, коли воно необхідне; ^{xvii}
- ЗАКЛИКАЮТЬ компетентні органи Держав-членів ЄС до забезпечення того, щоб фінансові потреби на втілення плану PANEUAP були включені у Пріоритетну систему заходів згідно із Оселищною директивою та національним плануванням фінансування ЄС; ^{xviii}
- ЗАКЛИКАЮТЬ Європейську Комісію та компетентні органи держав-кандидатів на вступ до ЄС та країни Східного партнерства враховувати заходи щодо збереження осетрових в їхніх домовленостях про фінансування.

Прийнято в Галаці, 29 жовтня 2019 року

- ⁱ дія 5.1.3 PANEUAP
- ⁱⁱ результат PANEUAP 5.3
- ⁱⁱⁱ результат 1.1 PANEUAP
- ^{iv} дія 1.1.1. PANEUAP
- ^v результат 1.2
- ^{vi} дія 1.1.3 та 1.1.4. PANEUAP
- ^{vii} результат 6.2. PANEUAP
- ^{viii} відповідно до цілі 3 PANEUAP
- ^{ix} ціль 4 PANEUAP
- ^x ціль 2 PANEUAP
- ^{xi} дія 2.1.2. PANEUAP
- ^{xii} результат 2.3. PANEUAP
- ^{xiii} Дія 2.1.4. PANEUAP
- ^{xiv} результат 7.1. PANEUAP
- ^{xv} результат 9.1. PANEUAP
- ^{xvi} дія 8.2.1. PANEUAP
- ^{xvii} результат 7.1 PANEUAP
- ^{xviii} дія 7.1.2 PANEUAP